

# QUANDO TODOS RECICLAMOS, TODOS GANHAMOS



Sempre que recicla embalagens ou jornais, está a dar início a **algo importante**.

A tampa de uma garrafa antiga pode ser convertida numa chapa nova para carroçaria automóvel. Uma embalagem vazia de detergente em pó pode tornar-se uma nova caixa de sapatos, por exemplo. O jornal de ontem pode tornar-se a manchete de amanhã. As matérias-primas da natureza são novamente utilizadas e poupa-se muita energia. Ao fazê-lo, estamos a ajudar a criar um mundo melhor para todos vivermos.

## RECICLAGEM

Todas as embalagens e jornais que são recolhidos são levados para a reciclagem para se transformarem em novas embalagens ou novos produtos. As embalagens de plástico podem tornar-se materiais para escovas de lavagem, vasos de plantas e sacos de plástico, por exemplo. As embalagens de vidro e papel geralmente transformam-se noutras embalagens. As embalagens de metal podem tornar-se barras de reforço e os jornais antigos podem transformar-se em papel de cozinha ou novamente em papel de jornal.

## RESPONSABILIDADE DO PRODUTOR

Na Suécia temos uma regra chamada "responsabilidade do produtor". Significa que as empresas que fabricam ou vendem embalagens e jornais são responsáveis pela recolha e reciclagem dos seus produtos. Na Förpacknings- och Tidningsinsamlingen, FTI, trabalhamos em nome destas empresas. Queremos facilitar-lhe o processo de reciclagem e, ao mesmo tempo, maximizar os benefícios ambientais da reciclagem. Mas precisamos da sua ajuda para o conseguir.

## ESTAÇÕES DE RECICLAGEM

A FTI é responsável por todas as estações de reciclagem que trabalham sem pessoal na Suécia. É aqui que deve depositar os jornais e as embalagens de plástico, papel, metal e vidro para reciclagem. Se vive num prédio com um ponto de reciclagem comum, deve depositar as suas embalagens e jornais nesse local.

## MAIS INFORMAÇÕES

No site [www.ftiab.se/](http://www.ftiab.se/), na **secção "Encontrar uma estação de reciclagem"**, pode encontrar a estação de reciclagem mais próxima e consultar quando é esvaziada e limpa. Também pode encontrar guias de triagem, vídeos sobre reciclagem, dicas e conselhos, além de informações sobre a nossa organização aqui.

Se tiver alguma dúvida sobre a reciclagem de jornais e embalagens, contacte-nos através do e-mail [kontakt@ftiab.se](mailto:kontakt@ftiab.se) ou através do número **0200 88 03 11**. Para questões sobre resíduos volumosos, compostagem, resíduos elétricos ou outros resíduos, contacte as autoridades locais ou saiba mais em [www.sopor.nu](http://www.sopor.nu).

# Como separar melhor

Para que consigamos reciclar o máximo possível de resíduos, precisamos da sua ajuda. As embalagens devem estar completamente vazias e relativamente secas. Se tiver embalagens feitas de vários materiais diferentes, deve separá-las pelo material que acha que pesa mais. **Obrigado.**



## EMBALAGENS DE PLÁSTICO

Por exemplo: garrafas, latas, sacos de plástico, embalagens de recarga, tubos de plástico, pacotes de estaladiços batatas fritas e poliestireno.

- ✓ Remova as rolhas e tampas. Esvazie o saco com os diferentes tipos de embalagens de plástico para os contentores diferenciados para cada um. Isto facilita a reciclagem em fases posteriores.
- ✗ Os produtos de plástico que não sejam embalagens devem ser separados como resíduos volumosos ou domésticos, p. ex., móveis e brinquedos. As garrafas sujeitas a reembolso de depósito devem ser devolvidas à loja para poder receber o respetivo reembolso.



## EMBALAGENS DE PAPEL

Por exemplo: pacotes de massa, pacotes de leite e sumo, sacos de papel, caixas de sapatos, rolos de papel higiénico e caixas de cartão.

- ✓ Achate as embalagens e dobre-as em dois. Coloque as embalagens pequenas dentro de embalagens maiores para poupar espaço.
- ✗ Os envelopes devem ser separados como lixo doméstico ou lixo combustível. Os jornais, os folhetos publicitários e outros objetos semelhantes devem ser depositados no recipiente para jornais.



## EMBALAGENS DE METAL

Por exemplo: latas de metal, latas de spray vazias, fracos, tampas de garrafas, tampas e latas de tinta vazias.

- ✓ Dobre as tampas afiadas das latas. Deixe a tampa nos fracos.
- ✗ As latas que contenham resíduos de tinta ou cola devem ser separadas juntamente com resíduos perigosos. Peças de sucata, peças de canalização, frigideiras e outros produtos que não sejam embalagens devem ser classificados como lixo volumoso ou doméstico. As latas sujeitas a reembolso de depósito devem ser devolvidas à loja para poder receber o respetivo reembolso.



## EMBALAGENS DE VIDRO

Por exemplo: garrafas e frascos de vidro coloridos ou transparentes.

- ✓ Retire as tampas e rolhas e separe consoante o respetivo material. Coloque as embalagens de vidro colorido e transparente no contentor correto.
- ✗ As garrafas sujeitas a reembolso de depósito devem ser devolvidas à loja para poder receber o respetivo reembolso. Porcelana, cerâmica e outros produtos que não sejam embalagens devem ser classificados como lixo volumoso ou doméstico. As lâmpadas e os tubos de iluminação devem ser levados para os centros de reciclagem das autoridades locais.



## JORNAIS

Por exemplo: jornais diários e semanais, revistas, catálogos, folhetos publicitários, diários e papel de carta/desenho.

- ✓ Retire os invólucros de plástico e os autocolantes publicitários.
- ✗ Os envelopes e os livros encadernados devem ser separados como lixo doméstico ou lixo combustível. Os sacos de papel, as caixas de cartão e outros objetos semelhantes devem ser depositados no contentor para embalagens de papel.